

Sankt Valentin, 20 gennaio 2014

Coppa del Mondo di Salto con gli sci 2014: entra in azione la "flotta sgombero neve" di Steyr!

Steyr, azienda produttrice di trattori, è sponsor ufficiale della Coppa del Mondo di Salto con gli sci 2014 a Kulm / I moderni trattori Steyr sono pronti per le operazioni di sgombero neve / Strade sicure grazie alle attrezzature municipali ad alta efficienza

Eccezionale volume di 384 pagine con oltre 700 immagini / Tutti i dettagli degli sviluppi della tecnologia Case IH degli ultimi 55 anni, compresi i risvolti "dietro le quinte"



PRESS RELEASE

In occasione degli eventi sportivi più importanti, è ormai consuetudine vedere in azione i trattori Steyr, marchio *leader* nel segmento "*premium*". E anche nel 2014 sono pronti all'azione con le più moderne attrezzature per la manutenzione invernale: i primi interventi sono stati effettuati verso la metà di gennaio in occasione della Coppa del Mondo di Salto con gli sci. Dai primi arrivi alle ultime tornate di gare, i trattori Steyr hanno garantito strade sicure e condizioni ottimali a concorrenti e spettatori in arrivo e in partenza.

In collaborazione con le autorità locali di riferimento, gli esperti dei mezzi municipali Steyr di Sankt Valentin hanno elaborato un concetto di servizio di manutenzione invernale ad hoc per questo evento di così ampia risonanza. Non hanno semplicemente messo a disposizione i trattori spazzaneve, ma hanno anche partecipato attivamente all'organizzazione logistica preliminare ed istituito sessioni di formazione professionale, consentendo al personale locale di ricevere tutte le informazioni necessarie per eseguire al meglio le operazioni di manutenzione invernale.

Josef Penzinger, Direttore Marketing di Steyr Austria, richiama l'attenzione sulla gamma di trattori idonea all'utilizzo municipale: "Steyr propone sei serie di trattori di potenza compresa tra i 56 ed i 228 CV, ideali anche per gli interventi di manutenzione invernale. Se abbiamo deciso di supportare la Coppa del Mondo di Salto con gli sci con sei trattori di tre serie diverse, è perché siamo consapevoli che atleti e tecnologie di classe mondiale sono un connubio perfetto. In questo contesto possiamo dimostrare di fronte ad un vasto pubblico ciò che i responsabili della manutenzione invernale possono fare con le nostre macchine ogni giorno".

Anche Rudolf Hinterberger, Sales Director di Steyr sottolinea che "la gamma di prodotti Steyr contempla mezzi dotati delle migliori attrezzature a garanzia della massima efficienza possibile in termini di costi e prestazioni in ogni area di intervento." Hinterberger ritiene particolarmente degno di nota il fatto che i trattori *ecotech* consentano un incremento significativo della produttività e dell'efficienza, riducendo al contempo il consumo di carburante e le emissioni nocive. Ed aggiunge "Vista la notevolissima flessibilità di utilizzo dei trattori Steyr, sono proprio le municipalità e i servizi di pubblica utilità a beneficiare in gran misura della nuova tecnologia

ecotech basata su motori innovativi e sistemi di depurazione dei gas di scarico FPT Industrial. Senza dimenticare che, grazie alla tecnologia di riduzione catalitica selettiva SCR, è possibile conseguire una riduzione del 10% del consumo di diesel e un contestuale incremento della potenza fino al 14%”.

Per Rudolf Hinterberger è rilevante anche un altro aspetto: “La gente ama lo sport. Questo è un luogo in cui sono le prestazioni degli atleti ad attirare tanti spettatori. Quando affianchiamo un simile evento con la nostra “flotta sgombero neve” non solo contribuiamo al suo successo, ma ci avviciniamo anche alle generazioni più giovani. In tal modo ci viene offerta l’opportunità di creare punti di contatto con le moderne tecniche agricole e di dimostrare che la tecnologia agricola innovativa è un settore orientato al futuro, molto impegnativo e appassionante. Ed è questa la ragione per cui sono davvero felice che Steyr possa continuare a collaborare con il mondo dello sport anche a Kulm”.



PRESS RELEASE

Nuove stelle sulle piste da sci

Il nuovo Profi CVT, uno dei prodotti di punta di Steyr per la prossima stagione, è stato utilizzato per la manutenzione invernale a Kulm. “Questo trattore” – sottolinea Hinterberger – “è dotato di una trasmissione a variazione continua ad alta efficienza con funzione *parking* a inserimento automatico e tecnologia a doppia frizione, e di una leva Multicontroller di ultima generazione. Presentiamo un trattore dalla straordinaria potenza ed efficienza, in grado di raggiungere i migliori risultati in ogni ambito. Dal motore a basso impatto ambientale con eccellente resa sotto sforzo, passando per l’impianto idraulico di enorme capacità, per arrivare alla struttura compatta, alla manovrabilità e al moderno confort di guida, tutto nel nuovo Profi CVT è stato progettato per dare il massimo”.

“Oltre al Profi CVT, anche il nuovo Multi si è di certo fatto notare sulle piste da sci di Kulm,” aggiunge Josef Penzinger. “Grazie al Multi siamo in grado di offrire un trattore polivalente, di concezione totalmente innovativa, progettato specificamente per soddisfare le odierne esigenze delle municipalità e dei servizi di manutenzione stradale. Questo trattore si avvale di una tecnologia motoristica davvero all’avanguardia. La punta di diamante è rappresentata da un motore Common Rail da 3,4 litri, con sistema EGR per il ricircolo dei gas di scarico e filtro antiparticolato DPF, che consente di ottenere prestazioni uniche, maggiore potenza ed un consumo di carburante notevolmente inferiore”.

Ulteriori informazioni sui trattori per la manutenzione invernale Steyr ed alcuni commenti sul lavoro svolto a Kulm sono disponibili nel sito www.steyr-traktoren.com

Picture caption Foto1 – Steyr Kulm_01

La “flotta sgombero neve” Steyr in azione durante la Coppa del Mondo di Salto con gli sci a Kulm. Dai primi arrivi il 9 gennaio alle ultime tornate di gare del 12 gennaio, i trattori spazzaneve Steyr hanno garantito strade sicure e condizioni ottimali a concorrenti e spettatori in arrivo e in partenza. “Mettendo in pratica il concetto di *one-stop shop* siamo certi che la tecnologia Steyr è in grado di offrire ciò di cui l’utente ha bisogno con il massimo grado di affidabilità; nel caso degli interventi municipali di manutenzione invernale, ciò rappresenta un prerequisito fondamentale per garantire la sicurezza delle strade”, sottolinea Josef Penzinger, Direttore Marketing di Steyr Austria.

Picture caption Foto2 – Steyr Kulm_02

A Kulm il team Steyr affianca un evento sportivo di successo



PRESS RELEASE

More information about Steyr tractors is available on the internet at www.steyr-traktoren.com.

Steyr has been synonymous with leading technology and high-quality machinery for more than 60 years. Its premium Austrian-built tractor range focuses on outstanding comfort and precision operation, using proven technical innovations to maximise productivity for operators in the agricultural, forestry and municipal sectors. Steyr customers are backed by first-class support from Steyr's professional and highly experienced network of dealers.

More information on Steyr products and services can be found online at www.steyr-traktoren.com.

Steyr is a brand of CNH Industrial N.V., a World leader in Capital Goods listed on the New York Stock Exchange (NYSE: CNHI) and on the Mercato Telematico Azionario of the Borsa Italiana (MI: CNHI). More information about CNH Industrial can be found online at www.cnhindustrial.com.

Contatti

Oswaldo Brigatti, Tel: 059 59 14 87, osvaldo.brigatti@cnh.com